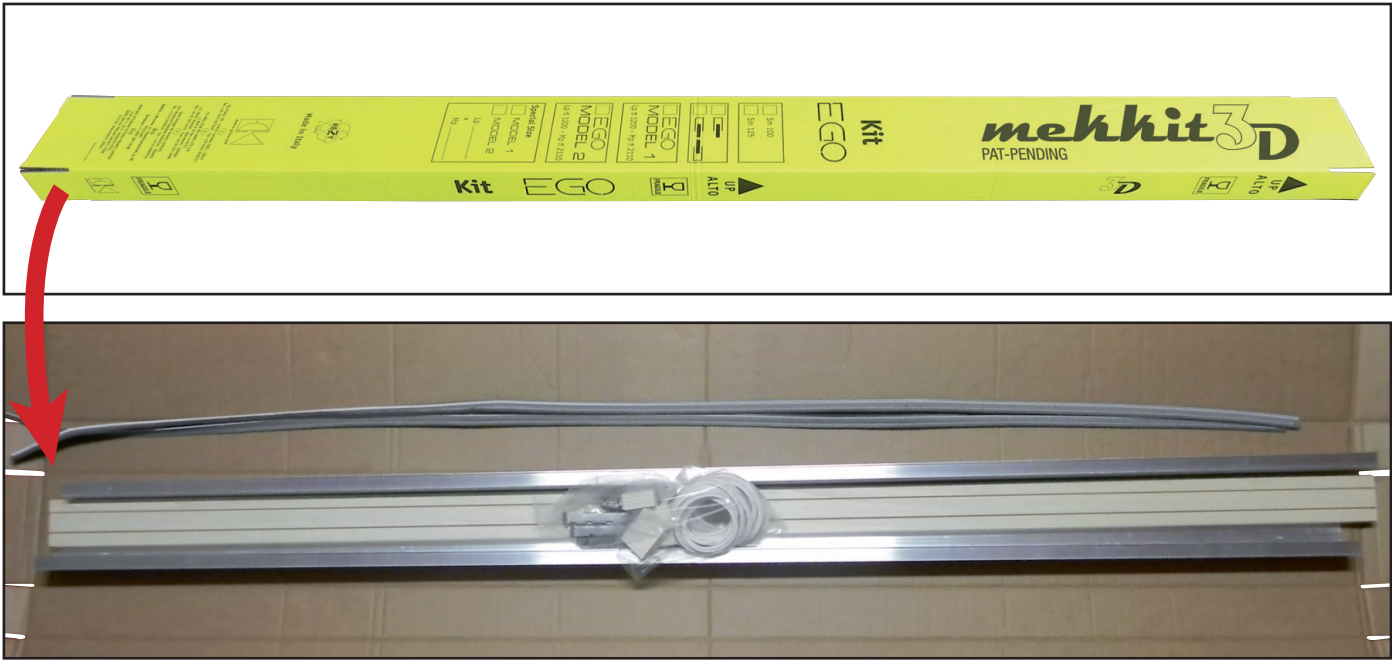
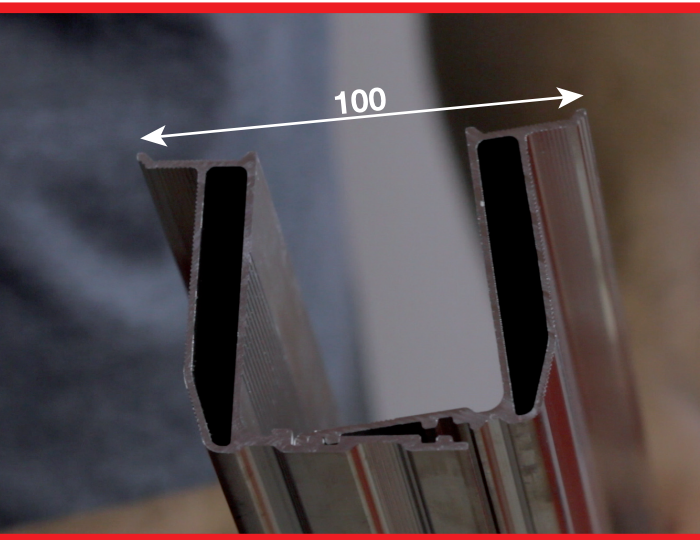




- ① **UTENSILI PER MONTAGGIO**
① **HERRAMIENTAS PARA LA INSTALACIÓN**
① **WERKZEUGE FÜR DIE MONTAGE**
① **INSTALLATION TOOL SET**
① **OUTILS POUR LE MONTAGE**
① **ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ МОНТАЖА**



- 01** ★
① Assemblare gli elementi in dotazione come da foto.
① Montar los elementos suministrados como en la foto.
① Komponente wie auf dem Bild zusammenbauen.
① Assemble the elements included as indicated in the picture.
① Assembler les éléments fournis comme dans la photo.
① Смонтировать элементы из комплекта, как на изображении.

- ★
① *Per spessore 125 guarda passo 1-125. ① *For wall thickness 125 mm look at the step 1-125.
① *Para espesores de 125 mm ir al paso 1-125. ① *Für Wandstärken von 125 mm siehe Punkt 1-125.
① *Für Fertigtandicke 125 mm die Punkte 1-125 beachten. ① *Für Wände mit 125 mm Wandstärke Punkt 1-125.



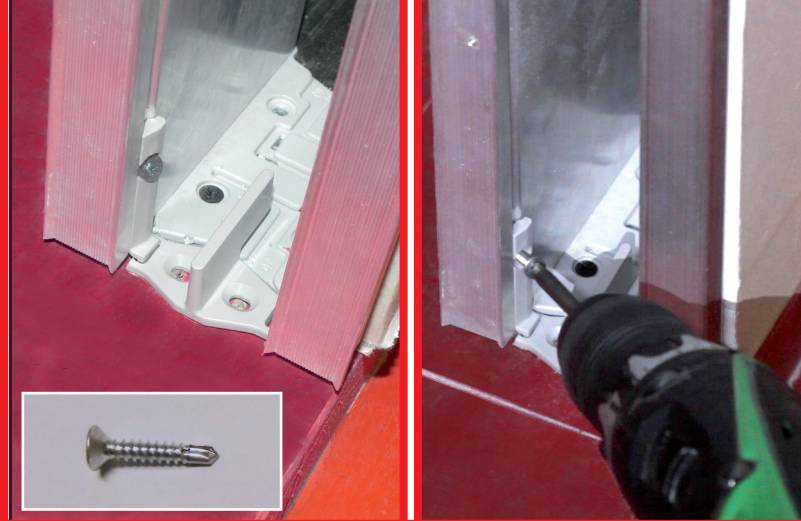
- 02**
① Fissare gli elementi alla struttura con viti in dotazione.
① Fijar los elementos a la estructura con los tornillos suministrados.
① Komponente mit den Schrauben an die Struktur fixieren.
① Fix the elements on the metal stud with the screws included in the kit.
① Fixer les éléments à la structure avec les vis fournis dans le kit.
① Прикрепить элементы к структуре с помощью винтов из комплекта.



- 04**
① Fissare le lastre di cartongesso agli elementi di battuta.
① Fijar la hoja de PVL a los elementos del batiente.
① Fixieren Sie die Gipskartonplatten an die Türpostenelemente.
① Fix the gypsum board plate into the aluminum closing door jamb of the kit.
① Fixer les plaques de plâtre sur le profilés aluminium de la butée fournis dans le kit.
① Прикрепить листы гипсокартона к дверной коробке со стороны закрытия.



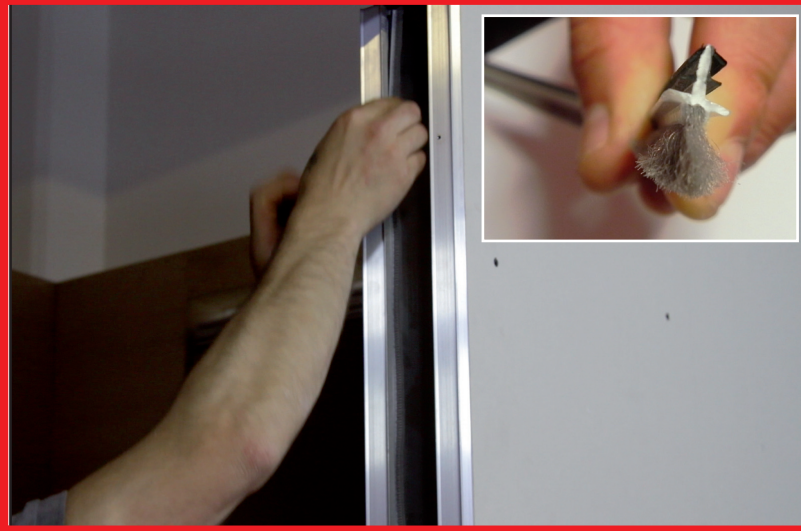
- 05** ★
① Preparare la guida inferiore (in dotazione, busta "R") per lo spessore desiderato. Per spessore 100 eliminare le estremità in eccesso.
① Preparar el guíador inferior (suministrado en la bolsa "R") para el espesor considerado. Para espesor 100 eliminar las extremidades sobrantes.
① Die beigefügte untere Führung (Kit + R) für die gewünschte Fertigwanddicke aussuchen. Für Fertigwanddicke 100 die überständigen Enden entfernen.
① Prepare the bottom guide (included in "R" bag) for wall thickness selected. For 100 mm thickness wall, break the 2 end parts.
① Préparer la guide inférieure (fournie dans le sachet "R") pour l'épaisseur de cloison choisie. Pour épaisseur de 100mm, casser les 2 extrémités de la guide.
① Подготовить нижнюю направляющую (прилагается, пакет "R") для требуемой толщины. При толщине 100 мм удалить лишние участки из оконечников.
① *Per spessore 125 guarda passo 5-125. ① *For wall thickness 125 mm look at the step 5-125.
① *Para espesores de 125 mm ir al paso 5-125. ① *Für Wandstärken von 125 mm gehen Sie zu Schritt 5-125.
① *Für Fertigtandicke 125 mm die Punkte 5-125 beachten. ① *Für Wände mit 125 mm Wandstärke Punkt 5-125.



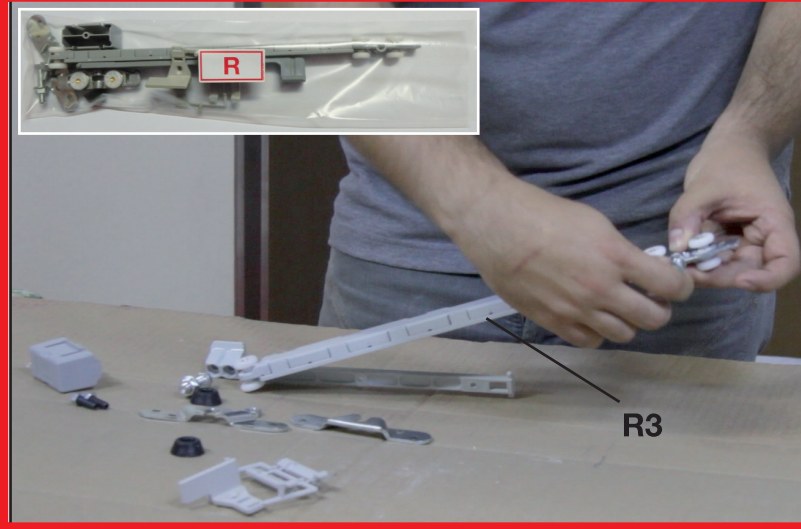
- 06**
① Installare la guida inferiore come da foto, e fissare utilizzando le viti in dotazione.
① Instalar el guíador inferior como en la foto, y fijarlo empleando los tornillos suministrados.
① Die untere Führung einbauen, siehe Bild, und mit den beigefügten Schrauben fixieren.
① Fit the bottom guide as in the picture, and fix it with screws included.
① Installer la guide inférieure comme dans la photo, et la fixer à l'aide des vis fournies.
① Установить нижнюю направляющую, как на изображении, и зафиксировать, используя прилагаемые винты.



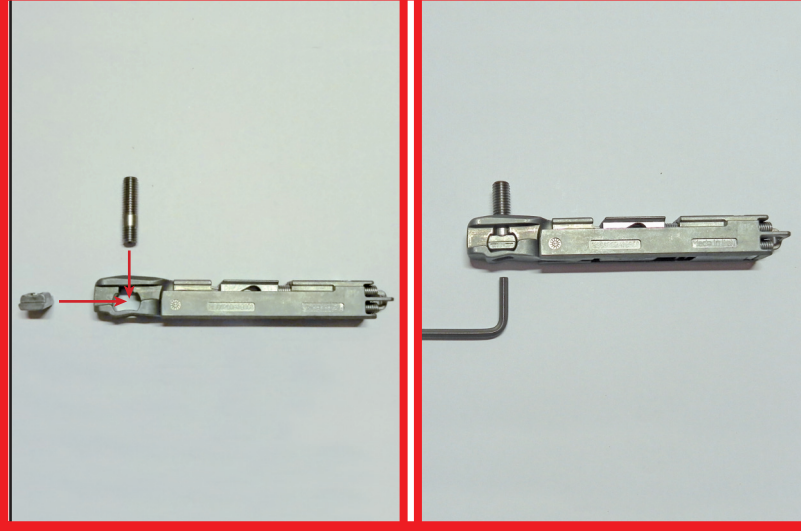
- 07**
① Rimuovere il polistirolo.
① Retirar el poliestireno.
① Styropor entfernen.
① Remove the polystyrene.
① Retirer le polystyrène.
① Удалить полистироловые прокладки.



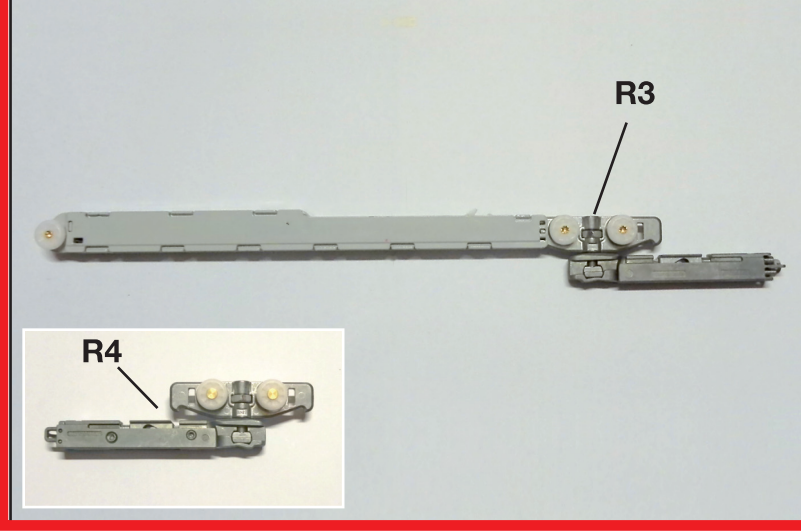
- 08**
① Applicare lo spazzolino in dotazione.
① Colocar los cepillos suministrados.
① Beigefügte Staubbürsten einbauen.
① Insert brushes included in the set.
① Insérer les brosses fournies dans le kit.
① Установить щеточку, прилагаемую в комплекте.



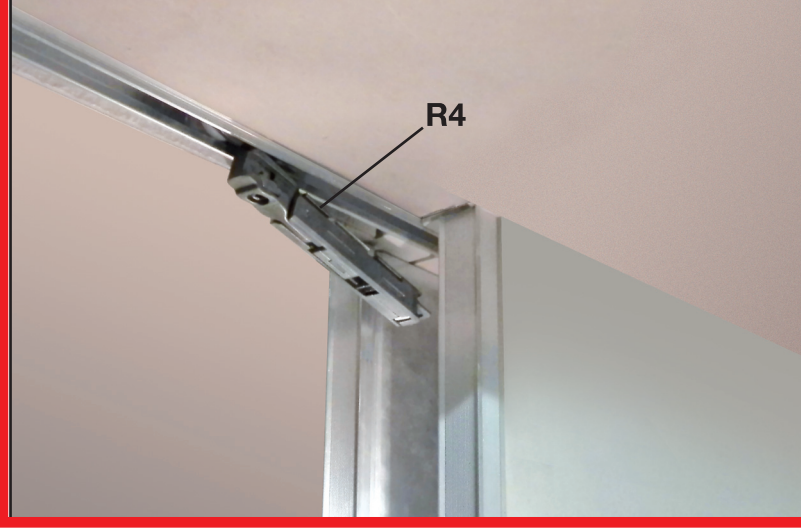
- 09**
① Inserire nei carrelli "R3" ed "R4" il dado in dotazione (busta R).
① Insertar en los carros "R3" y "R4" las tuercas suministradas en la bolsa "R".
① Die beigefügten Muttern (Zubehörkit R) in die Laufwägen + R3 + und + R4 + einfügen.
① Insert in the rollers "R3" and "R4" suspension bolt included in a bag ("R" bag).
① Insérer dans les chariots coulissants "R3" et "R4" le boulon fournis dans le sachet "R".
① Вставить в каретки "R3" и "R4" гайку из комплекта (пакет R).



- 10**
① Inserire nelle staffe il dado e le viti in dotazione, come indicato in figura.
① Inserte los soportes de la tuerca y el tornillo suministrado, como se indica en la figura.
① Die beigefügte Mutter und den Stift an die Laschen befestigen, siehe Bild.
① Insert nut and suspension bolt into the roller block as indicated in the picture.
① Insérer l'écrou et le boulon dans le bloc du chariot coulissant comme indiqué dans la photo.
① Установить в кронштейны гайку и шуруп из комплекта, как показано на изображении.



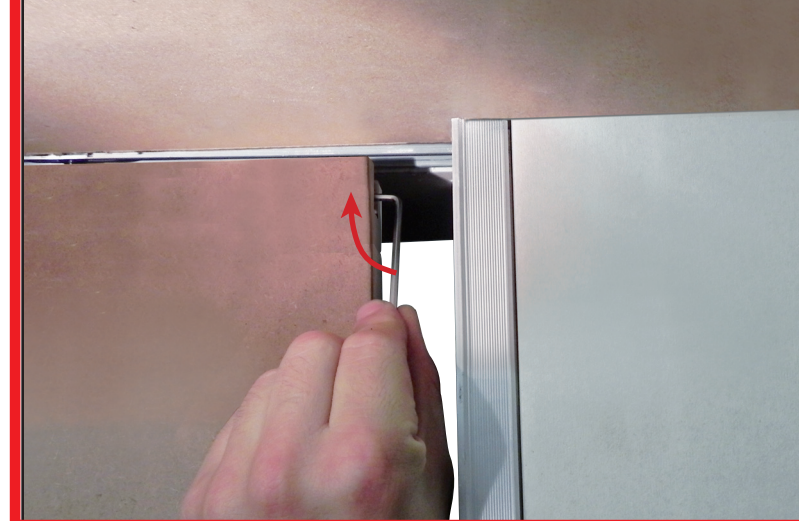
- 11**
① Assemblare le staffe ai carrelli "R3" ed "R4" come indicato in figura.
① Montar los soportes a los carros "R3" y "R4" como se muestra en la figura.
① Die Laschen an die Laufwägen + R3 + und + R4 + einhängen, siehe Bild.
① Assemble roller blocks with rollers "R3" and "R4" as indicated in the picture.
① Assembler blocs du chariot avec les chariots coulissants "R3" et "R4" comme indiqué dans la photo.
① Прикрепить кронштейны к кареткам "R3" и "R4", как указано на изображении.



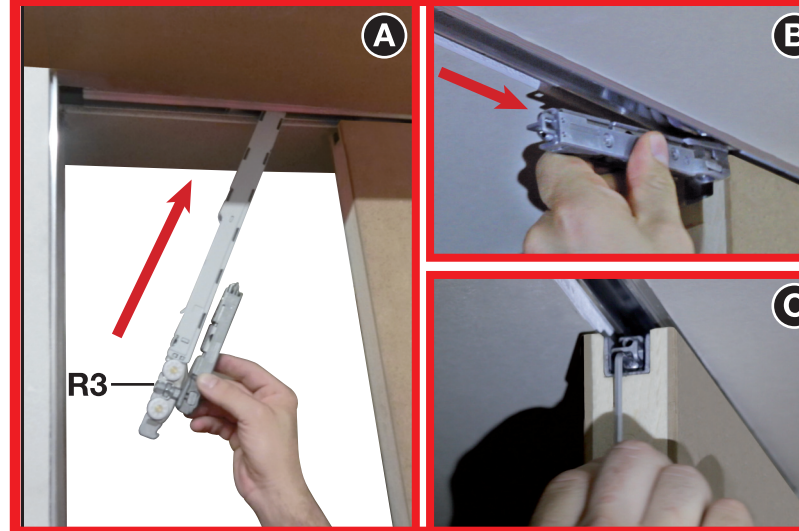
- 12**
① Inserire nella guida il carrello "R4".
① Insertar en la guía el carro "R4".
① Den Laufwagen + R4 + in die Laufschiene einfügen.
① Insert the roller "R4" in the track.
① Insérer le chariot "R4" dans le rail.
① Установить каретку "R4" в направляющую.



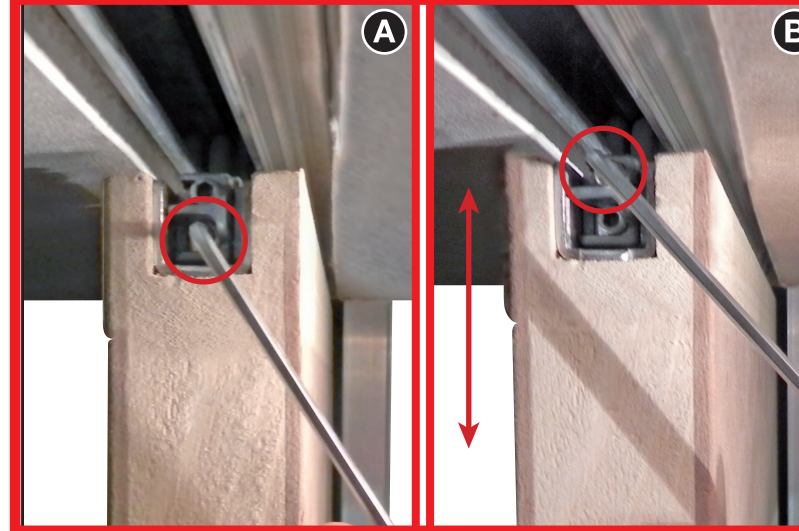
- 13**
① Montare i 2 supporti in dotazione sul pannello.
① Montar los 2 soportes suministrados sobre el panel.
① Montieren Sie zwei Leisten auf das Türblatt.
① Install the metal base on the door panel.
① Installer la base fixe dans le haut de la porte.
① Установить 2 суппорта из комплекта на дверное полотно.



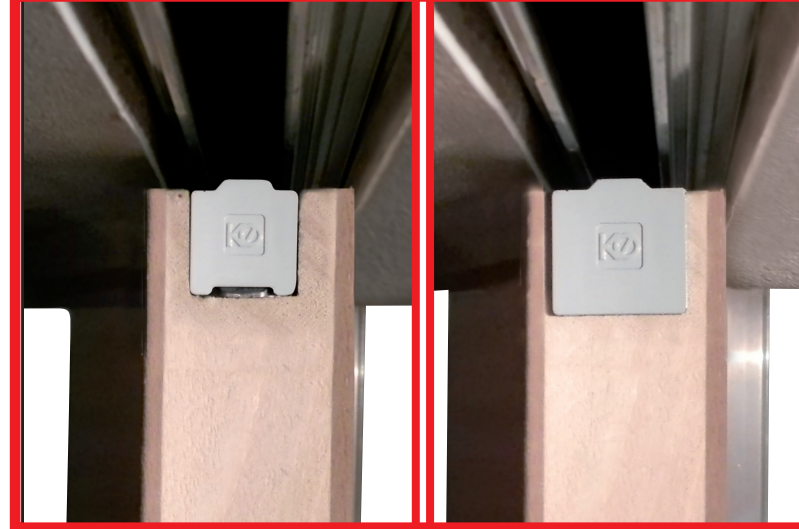
- 14**
① Inserire la staffa del carrello "R4" nel pannello e serrarlo come in foto.
① Insertar el soporte del carro "R4" en el panel y apretarlo como en la foto.
① Die Lasche des Laufwagens + R4 + in das Türblatt einhängen und fixieren, siehe Bild.
① Insert the roller base "R4" inside the door panel and block it as indicated in the picture.
① Insérer la base du chariot "R4" dans la porte et le bloquer comme dans la photo.
① Вставить кронштейн каретки "R4" в дверное полотно и закрепить кронштейн, как показано на изображении.



- 15**
① Ripetere le operazioni 12-14 per il carrello "R3".
① Repetir las operaciones 12-14 para el carro "R3".
① Wiederholen Sie die Vorgänge 12-14 für den Laufwagen + R3 +.
① Repeat the sequence 12-14 for roller "R3".
① Répéter les opérations 12-14 pour le chariot coulissant "R3".
① Повторить действия 12-14 для каретки "R3".



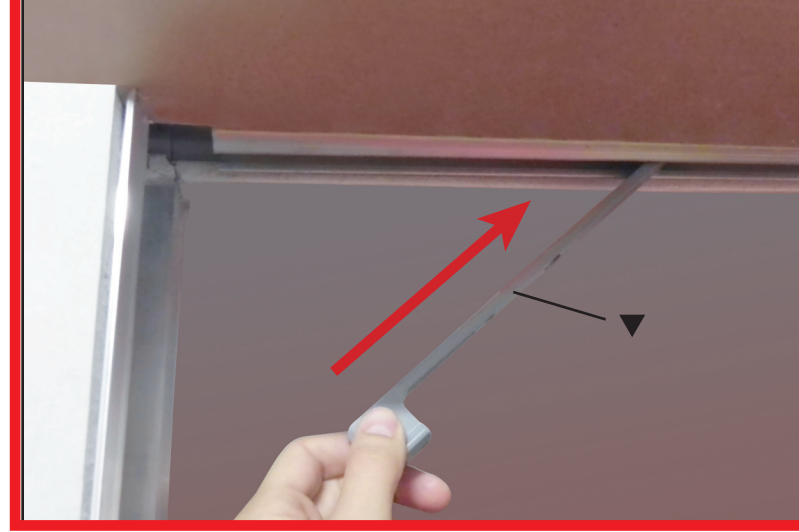
- 16**
① A: Agire sulla vite inferiore per fissare le staffe.
B: Agire sulla vite superiore per regolare il pannello in altezza.
① A: Gire el tornillo inferior para fijar los soportes.
B: Gire el tornillo superior para ajustar la altura del panel.
① A: Justieren Sie den unteren Stift um die Laschen zu befestigen.
B: Justieren Sie den oberen Stift um die Türblatthöhe zu regulieren.
① A: Block the lower screw to fix the base.
B: Screw or unscrew the upper screw to adjust the door in height.
① A: Bloquer la vis inférieure pour bloquer la base.
B: Visser ou dévisser la vis supérieure pour régler la porte en hauteur.
① A: Использовать нижний винт для фиксации кронштейнов.
B: Использовать верхний винт для регулировки высоты полотна.



- 17**
① Applicare il tappo di copertura opportuno (in dotazione).
① Colocar el tapón de cobertura adecuado (suministrado).
① Die beigefügte Abdeckungskappe anbringen.
① Place the cover cap included in the kit.
① Insérer le cache adapté fourni en dotation.
① Вставить соответствующую заглушку (прилагается).



- 18**
① Inserire grani e dadi (in dotazione, busta "R") come indicato in figura.
① Insertar los tornillos y las tuercas (suministrados en bolsa "R") como indica la figura.
① Die beigefügten Gewindestifte und Muttern (Kit + R +) anbringen, siehe Bild.
① Insert screws and nuts (included in "R" bag).
① Insérer les vis et écrous fournis dans le sachet "R".
① Вставить штифты и гайки (прилагаются, пакет "R"), как на изображении.



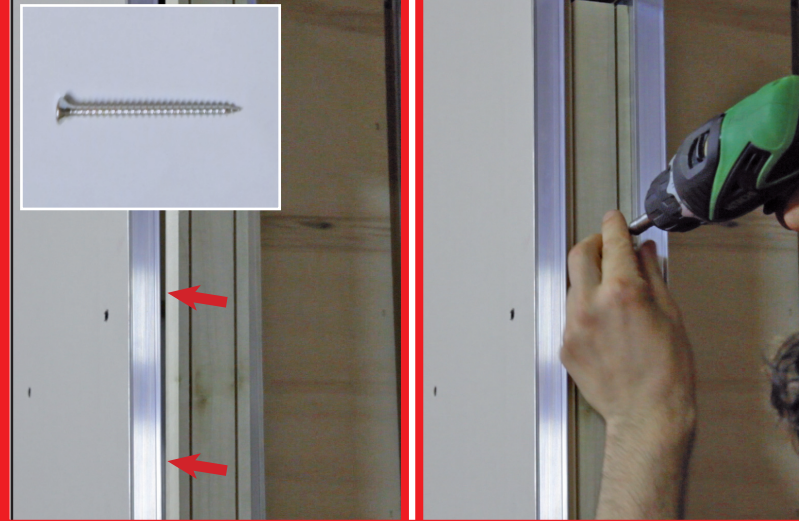
- 19**
① Inserire l'elemento ▼ nell'apposita guida e serrare i grani.
① Insertar el element ▼ en la guía y apretar el tornillo.
① Den Aktivator ▼ in die Laufschiene einbauen und die Gewindestifte blockieren.
① Insert the activator ▼ inside the guide and block the screws.
① Insérer l'activateur ▼ à l'intérieur de la guide et bloquer les vis.
① Установить активатор ▼ в направляющую и закрутить гайки.



- 20**
① Applicare il tappo.
① Insertar el tapón.
① Die Abdeckung anbringen.
① Insert the cap.
① Insérer le cache.
① Вставить заглушку.



- 21**
① Fissare gli spessori in legno con le viti in dotazione.
① Fijar los espesores de la madera con los tornillos suministrados.
① Holzstanzhalter mit den mitgelieferten Schrauben fixieren.
① Fix the wooden spacers with screws included in the kit.
① Fixer les distanciers en bois avec les vis fournis dans le kit.
① Зафиксировать деревянные распорки с помощью приложенных винтов.



- 22**
① Fissare la battuta con le viti in dotazione.
① Fijar los batientes con los tornillos suministrados.
① Den Türposten mit den mitgelieferten Schrauben fixieren.
① Fix the wooden closing with the screws included in the kit.
① Fixer la butée en bois avec les vis fournis dans le kit.
① Зафиксировать упор винтами из комплекта.

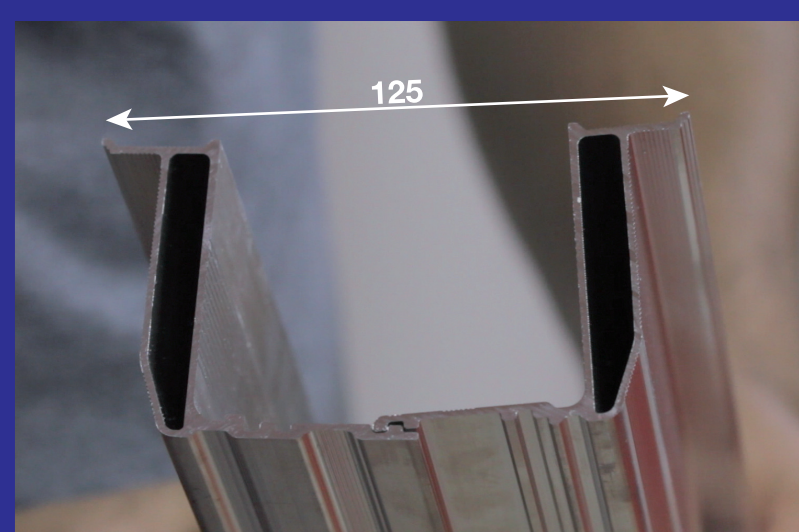


- 23**
① Installare la guarnizione.
① Instalar la goma del batiente.
① Dichtung einbauen.
① Install the rubber gasket for door stop.
① Insérer le joint en gomme sur la butée en bois.
① Установить уплотнение.

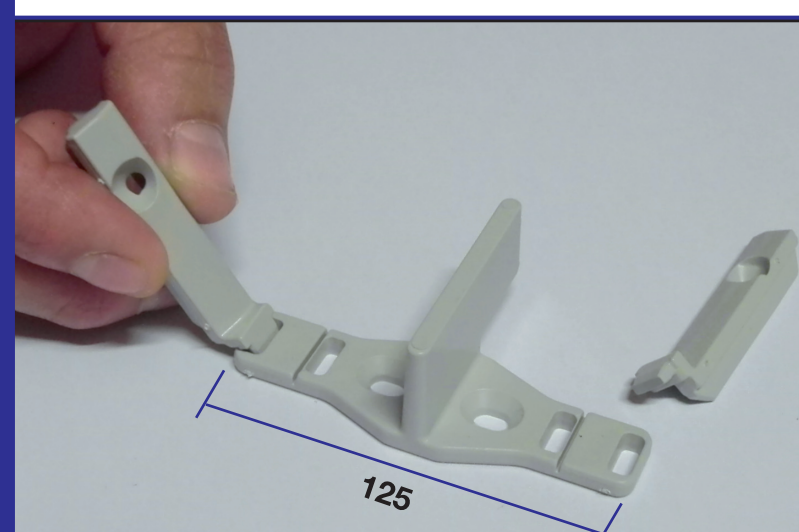


- 24**
① Regolare la chiusura della porta registrando l'elemento installato al passo 19.
① Regular el cierre de la puerta empleando el element instalado en el paso 19.
① Die Schliessung der Tür durch Justierung des Elementes in Schritt 19 einstellen.
① Adjust the door closing using the element installed as in the sequence "19".
① Régler la fermeture de la porte en ajustant l'élément installé à la séquence + 19 +.
① Отрегулировать закрытие двери, при помощи элемента, установленного в пункте 19.

Per spessore parete **125 mm**, seguire lo stesso procedimento, con l'eccezione dei seguenti passi:
Para espesor de **125 mm**, seguir el mismo procedimiento, con la excepción de los siguientes pasos:
Für Fertigwanddicken **125mm**, folgen Sie dem gleichen Ablauf mit Ausnahmeh der folgenden Punkte:
For **125 mm** wall thickness, follow the same sequences, excluding the following steps:
Pour cloison de **125 mm** d'épaisseur, suivre le même procédé, à l'exception des étapes suivantes:
При ширине стены **125 мм** следовать той же процедуре, за исключением следующих пунктов:



- 01-125**
① Assemblare gli elementi in dotazione come da foto.
① Montar los elementos suministrados como en la foto.
① Komponente wie auf dem Bild zusammenbauen.
① Assemble the elements included as indicated in the picture.
① Assembler les éléments fournis comme dans la photo.
① Смонтировать элементы из комплекта, как на изображении.



- 05-125**
① Per spessore 125 applicare la guida inferiore come da figura.
① Para espesores de 125 emplear el guíador inferior como en la figura.
① Für Fertigwanddicke 125 mm die untere Führung anbringen, siehe Bild.
① For 125mm wall thickness install the bottom guide as in the picture.
① Pour une cloison de 125 mm d'épaisseur installer la guide inférieure comme dans la photo.
① При ширине 125 установить нижнюю направляющую, как на изображении.

① Per una perfetta installazione e per evitare setolature si consiglia di installare la rete di maglia fine in dotazione, o garza, sui lati indicati del controltalo. Rasare con stucco per cartongesso nei punti di raccordo.
① Para una perfecta instalación y para evitar grietas, se aconseja instalar la rejilla fina de plástico en los lados indicados del armazón. Enrasar con masilla para pladur en los puntos de junta.
① Für eine perfekte Montage und zur Vermeidung von Haarrissen wird empfohlen das beigefügte engmaschige Netz oder Mull auf den am Schiebetüreinebaukasten angegebenen Punkten anzubringen. Spachteln Sie mit Gipsmörtel die Verbindungspunkte.
① For easier installation and to avoid plaster cracks it is suggested to apply the mesh drywall tape provided within the kit fitting it on the indicated sides of the pocket door frame.
① Pour une parfaite installation et afin d'éviter des fissures, il est conseillé d'installer la bande grillagée sur les cotés du galandage comme indiqué sur le schéma de montage, (bande incluse dans le Kit).
① Для лучшей установки и во избежание трещин мы советуем установить по указанным сторонам пенала сетку с мелкими ячейками, прилагаемую в комплекте, или малярно. Использовать штукатурку для гипсокартона в местах соединения.

Consulta il video di montaggio. - Consulta el video de instalación.
Siehe Montagevideo. - Watch the installation video.
Regardez la video de montage. - Просмотреть видео монтажа.

